

EXERCISE-I

Read the passage and choose the correct answer for the following questions

- (1) Who announced the entry of the cobra into the compound ?
(a) Dasa (b) the neighbour (c) the lady servant (d) the cyclist
- (2) How many children does the lady have ?
(a) two (b) three (c) four (d) five
- (3) What does Dasa demand from the family ?
(a) grass-cutter (b) a knife (c) a mower (d) an axe
- (4) Till when should one not think of buying any article made of iron ?
(a) the show ended (b) the week ended (c) the war began (d) the war ended
- (5) As per the beggar's belief, which God had visited the house in the form of a cobra ?
(a) Subbarao (b) Subramanya (c) Subbamaaya (d) Shubhmanyata
- (6) The beggar sent.....
(a) a warrior (b) a sweeper (c) a snake-charmer (d) a dancer
- (7) Where had Dasa confined the cobra ?
(a) the plate (b) the bowl (c) the water pot (d) the tin

Answers :

- (1) (d) the cyclist (2) (c) four (3) (a) grass-cutter (4) (d) the war ended. (5) (b) Subramanya (6) (c) a snake-charmer (7) (c) the water pot

EXERCISE-II

❖ Answer the following questions :

1. Describe Dasa. (દાસનું વર્ણન કરો)

Ans. : Dasa was a typical old-aged, domestic servant. When the news about the arrival of snake broke out, he was having his siesta and did not like to be disturbed. When he was forced into action, he tried half-heartedly. When he was accused of neglecting the compound, he complained he was not given a grass-cutter in spite of his repeated demands. When after a long search no snake was found, he said he had been saying there was no snake. Yet later, he came up with a mouth-sealed pot, claiming he had

caught the snake in it. But, Dasa bluffed. But then it was seen and his bluff was caught. He was indeed a lazy boaster.

(દાસ એક વિશિષ્ટ પ્રકારનો વૃદ્ધ નોકર હતો. સર્પ ધૂસી ગયાના સમાચાર ફેલાયા ત્યારે તે બપોરની ઊંઘ લેતો હતો અને તેને તેમાં વિક્ષેપ પડ્યો તે ગમ્યું નહીં. તેને કાંઈક કરવા માટે મજબૂર કરવામાં આવ્યો ત્યારે તેણે કમને સર્પ પકડવા પ્રયત્ન કર્યો. કમ્પાઉન્ડને અવગણવા માટે તેના પર આરોપ મૂકવામાં આવ્યો ત્યારે તેણે ફરિયાદ કરી કે વારંવાર માંગવા છતાં તેને ગ્રાસકટર આપવામાં આવ્યું ન હતું. લાંબી તપાસ પછી કોઈ સર્પ ન મળવાથી તેણે કહ્યું કે તે ક્યારનોય કહી રહ્યો હતો કે કોઈ સર્પ જ નથી ઘુસ્યો. છતાંય મોડેથી મોઢું બંધ કરેલ એક માટલાને તે લઈ આવ્યો તે દાવા સાથે કે તેણે સર્પને પકડીને તેમાં પૂરી દીધો હતો. પણ દાસ ફક્ત બડાઈ જ હાંકતો હતો. થોડીવાર પછી, કુટુંબના સભ્યોને દરવાજેથી નીકળી એક નીકમાં અદૃશ્ય થતા જોઈને આશ્ચર્ય પામ્યા. આ રીતે, છેવટે તેની આ ડીંગ પકડાઈ ગઈ. તે ખરેખર એક આળસુ બડાઈખોર નોકર હતો.)

2. Why were the neighbours talking about the price of a grass-cutter ?

(પડોશીઓ શા માટે ગ્રાસ-કટરની કિંમતની ચર્ચા કરતા હતા ?)

Ans. : Hearing of the cobra, some neighbours dropped in. They looked accusingly at Dasa. They said he was the laziest servant on earth. He ought to keep the surrounding tidy. Dasa complained that he had been asking for a grass-cutter for months. But they said he should manage with available things. A neighbour said it was war-time and one could not think of buying an iron article - rare and costly. The second son of the house said he could get anything he wanted at controlled prices. The neighbour became eloquent on black-market. A heated debate followed. The rest watched each other in apathy. Thus talking about the price of grass-cutter began ?

(કોબ્રાના સમાચાર સાંભળીને કેટલાક પડોશીઓ આવી ચઢ્યા. તેમણે આરોપપૂર્વક દાસ સામે જોયું. તેઓએ કહ્યું દુનિયામાં સૌથી આળસુ નોકર હોય તે તે હતો. તેણે આજુબાજુની જગ્યા ચોખ્ખી રાખવી જોઈએ. દાસે ફરિયાદ કરી કે મહિનાઓથી તે ગ્રાસ-કટર આપવાની માંગણી કરી રહ્યો હતો. પણ તેઓએ જે પ્રાપ્ય સાધનો હોય તેનાથી ચલાવી લેવું જોઈએ. એક પડોશીએ કહ્યું કે તે યુદ્ધનો સમય હતો અને તેથી કોઈએ ભાગ્યે જ મળે એવી કીમતની લોખંડની ચીજનો વિચાર જ ન કરવો જોઈએ. ઘરના બીજા દીકરાએ કહ્યું કે તે કોઈપણ ચીજ વાજબી ભાવે લાવી શકતો હતો. પડોશીઓ કાળા-બજાર અંગે વાતચીત કરવામાં વાચાળ બનવા લાગ્યા. ગરમાગરમ ચર્ચા શરૂ થઈ ગઈ. બાકીના બીજા નિરસતાથી એકબીજાને તાકી રહ્યા હતા. આ રીતે ગ્રાસ-કટરની કિંમતની ચર્ચા શરૂ થઈ હતી.)

3. What did the article in a US paper state about the deaths due to snake bite ?

(સર્પદંશથી થયેલા મૃત્યુ વિશે યુએસના લેખે શું વિધાન કર્યું હતું ?)

Ans. : The youngest son, quoting the article in a US paper stating about the deaths due to snake bite said that 30,000 people died of a snake-bite in US. It meant that 83 people died a day and every twenty minutes someone died of a snake-bite somewhere.

(સૌથી નાના દીકરાએ સર્પદંશથી થયેલા મૃત્યુ વિશેના યુએસના લેખને ટાંકીને કહ્યું કે ૩૦,૦૦૦ લોકો યુએસમાં સર્પદંશથી મૃત્યુ પામ્યા હતા. એનો અર્થ તે થયો કે રોજના ૮૩ લોકો મૃત્યુ પામ્યા અને દર વીસ મિનિટે એક વ્યક્તિ ક્યાંક કોઈ જગ્યાએ મૃત્યુ પામતી હતી.)

4. What did the beggar suggest to the mother ?

(ભિખારણે માને શું સૂચન કર્યું ?)

Ans. : When the beggar came, the people first asked her to go away, but later on gave her a coin because she flattened mother's religious sentiments. She told the mother that it was god Subramanya who had visited her and advised her not to kill the snake.

(ભિખારણ આવી ત્યારે લોકોએ પહેલા તો તેને ચાલ્યા જવાનું કહ્યું પણ પછીથી તેને એક સિક્કો આપ્યો કારણ કે તે માની ધાર્મિક લાગણીને પોષતી હતી. તેણે માને કહ્યું કે ભગવાન સુબ્રમન્યમે તેમની મુલાકાત લીધી હતી અને સલાહ આપી કે સર્પને મારી ન નાખશો.)

5. How did the mother react to the beggar's suggestion ? (Sample Papers)

(ભિખારણના સૂચનનો માએ શો પ્રતિભાવ આપ્યો ?)

Ans. : The mother was pleased to hear the beggar's suggestion and so she gave her a coin.

(મા ભિખારણના સૂચનને સાંભળીને ખુશ થયા અને તેથી તેણીએ તેને સિક્કો આપ્યો.)

6. How does Dasa become the hero of the day ?

(દાસ દિવસનો હીરો કેવી રીતે બન્યો ?)

Ans. : At five in the evening, when the family members were loudly discussing the various measures they would take to protect themselves against reptiles in the future, Dasa appeared before them carrying a water-pot sealed with a slab of stone. He put the pot down and said: 'I have caught him in this. I saw him peeping out of it... I saw him before he could see me.' He explained at length the strategy he had employed to catch and seal up the snake in the pot. They stood at a safe distance and gazed on the pot. Dasa had the glow of a champion on his face. 'Don't call me an idler hereafter,' he said. Dasa picked up the pot cautiously and walked off saying that he would leave the pot with its contents with the snake-charmer living nearby. Thus, he became the hero of the day. They watched him in great admiration and decided to reward him adequately.

(સાંજના પાંચેક વાગ્યે ભવિષ્યમાં સાપ જેવી વસ્તુઓ સામે રક્ષણ મેળવવા કયા કયા પગલા ભરવા તેની ચર્ચા મોટેથી કરવા લાગ્યા, તે વખતે જ તેમનો નોકર દાસ ત્યાં આવી ચઢ્યો. તેના હાથમાં પાણી ભરવાનો ઘડો હતો. તેનું મોં પથ્થરના ટુકડાથી બંધ કરેલું. તેણે ઘડો નીચે મૂક્યો અને કહ્યું, 'મેં તેને આ ઘડામાં પૂરી દીધો છે. મેં તેને ડોકિયું કરતો જોઈ લીધો હતો. મને તે જુએ તે પહેલાં મેં તેને જોઈ લીધો હતો.' સાપને પકડીને ઘડામાં પૂરી દેવા માટે તે કઈ ચાલ ચાલ્યો તેની વિગતવાર વાત કરી. બધા સલામતીથી ઊભા રહી ઘડાને તાકી તાકી જોવા લાગ્યા. દાસના ચહેરા પર એક વિજેતાની ચમક દેખાતી હતી. 'હવે મને આળસુ નહીં કહેતા', તેણે કહ્યું. માએ તેની હોશિયારી માટે શાબાશી આપી અને ધાર્મિક માન્યતા મુજબ તેમાં પોતાની થોડું દૂધ મૂકવાની ઈચ્છા હતી એણે તેણીએ જણાવ્યું. સાવધાનીપૂર્વક દાસે ઘડો ઉપાડ્યો અને નજીક રહેતા મદારીને આપી આવશે તેવું કહીને ચાલ્યો થયો. તે દિવસનો તે હીરો બની ગયો હતો. બધા તેની સામે પ્રશંસાપૂર્ણ નજરે જોઈ રહ્યા અને તેને યોગ્ય ઇનામ આપવાનું નક્કી કર્યું.)

7. What is the irony at the end of the story ?

(વાર્તાના અંતમાં કયો વ્યંગ્ય છુપાયો છે ?)

Ans. : 'A Snake in the Grass' is a story which moves around the ironic situations. The story contains a very amusing description of the hectic search made for tracing the cobra which has been seen by a cyclist entering the compound of the bungalow. A clever servant befools his mistress and her sons by pretending before them that he has succeeded in tracing cobra and catching it in a pot. A little later, the members of the family are surprised to see a cobra crawling under the gate of their house and disappearing along a drain. Thus, it is based on subtle ironic situation.

‘ઘાંસમાંનો સર્પ’ એક એવી વાર્તા છે કે જે વ્યંગાત્મક પરિસ્થિતિ આજુબાજુ ઘુમે છે. વાર્તામાં સાઈકલસવાર દ્વારા બંગલાના કમ્પાઉન્ડમાં એક કોબ્રા પ્રવેશતા જોયો તેવી જાહેરાતના અનુસંધાને તેની ઉન્માદપૂર્વકની રમૂજી શોધનું વર્ણન સમાયેલ છે. એક હોશિયાર નોકર મકાનમાલિકશ અને તેનાં સંતાનોને પોતે કોબ્રાને જોયાનો અને તેને ઘડામાં પકડી લેવામાં સફળ રહ્યો તેવા દંભથી મૂર્ખ બનાવે છે. થોડી વાર પછી, કુટુંબના સભ્યોને દરવાજેથી નીકળી એક નીકમાં અદૃશ્ય થતા જોઈને આશ્ચર્ય પામ્યા. આ રીતે, વાર્તા સૂક્ષ્મ વ્યંગાત્મક પરિસ્થિતિના પાયા પર રચાયેલ છે.

●●● Additional Questions and Answers ●●●

8. Why did the cyclist announce to the family the entry of the snake into the compound ?

(સાઈકલચાલકે કમ્પાઉન્ડમાં સર્પના પ્રવેશની જાહેરાત કુટુંબ પાસે શા માટે કરી ?)

Ans. : On a sunny afternoon, when the inmates of the bungalow were at their siesta a cyclist rang his bell at the gate frantically and announced the warning: 'big cobra has got into your compound. It crossed my wheel.' He pointed to its track under the gate, and resumed his journey. Thus, he wanted to warn them.

(એક સૂર્યપ્રકાશિત બપોરે બંગલાના રહેવાસીઓ બપોરની ઊંઘ લેતા હતા ત્યારે એક સાઈકલસવારે તેમના ઝાંપા પાસે પાગલની જેમ ઘંટડી વગાડી જાહેર કર્યું : એક મોટો કોબ્રા તમારા કમ્પાઉન્ડમાં ઘૂસ્યો છે. મારા સાઈકલના પૈડા પાસેથી ઓળંગી ગયો. તેણે ઝાંપા પાસે તેનો ચીલો બતાવ્યો અને પોતે રસ્તા પર આગળ ચાલતો થયો. આ રીતે તેઓને તે ચેતવવા ઈચ્છતો હતો.)

9. Why did the family hold Dasa responsible for the entry of the snake ?

(સર્પના પ્રવેશ માટે કુટુંબીજનોએ દાસને શા માટે જવાબદાર ગણ્યો ?)

Ans. : When the cyclist informed the family consisting of the mother and her four sons about the cobra entering their compound, they assembled at the gate in great agitation. The old servant Dasa was sleeping in the shed. They shook him out of his sleep and announced to him the arrival of the cobra. 'There is no cobra', he replied and tried to dismiss the matter. They swore at him and forced him to take an interest in the matter. 'The thing is somewhere here. If it is not found before the evening, we will dismiss you. Your neglect of the garden and lawns is responsible for all these dreadful things

EXERCISE-III

❖ Write short paragraphs on :

1. Superstitions regarding the cobra mentioned in the story.

(વાર્તામાં દર્શાવેલ કોબ્રા સંબંધી વહેમો)

Ans. : The old mother agreed heartily with the beggar woman's talk that the snake was Lord Subramanya Himself. Again, when Dasa came with the sealed pot claiming that he had caught the snake in it, she felt she should have put some milk in it as a religious duty.

(વૃદ્ધ મા બિખારણની વાતમાં હૃદયપૂર્વક સંમત થઈ કે સર્પ ભગવાન સુબ્રહ્મણ્ય જાતે હતા. ફરીથી દાસ બંધ ઘડો લઈને આવ્યો. એ દાવો કરતો કે તેણે તેમાં સર્પને પકડી લીધો હતો ત્યારે તેને થઈ આવ્યું કે ધાર્મિક રિવાજ મુજબ દૂધનો અભિષેક ચઢાવવો જોઈએ.)

2. Dasa a lazy but clever servant.

(Smample Paper)

Ans. : Dasa was a typical old-aged, domestic servant. When the news about the arrival of snake broke out, he was having his siesta and did not like to be disturbed. When he forced into action, he tried half-heartedly. When he was accused of neglecting the compound, he complained he was not given a grass cutter in spite of his repeated demands. At five in the evening, when the family members were loudly discussing the various measures they would take to protect themselves against reptiles in the future, Dasa appeared before them carrying a water-pot sealed with a slab of stone. He put the pot down and said: 'I have caught him in this. I saw him peeping out of it... I saw him before he could see me.' He explained at length the strategy he had employed to catch and seal up the snake in the pot. They stood at a safe distance and gazed on the pot. Dasa had the glow of a champion on his face. 'Don't call me an idler hereafter,' he said. Dasa picked up the pot cautiously and walked off saying that he would ve the pot with its contents with the snake-charmer living nearby. He became the hero of the day. They watched him in great admiration and decided to reward him adequately. Thus, he bluffed and befooled the family by showing his cleverness, hiding his laziness.

(દાસ એક વિશિષ્ટ પ્રકારનો વૃદ્ધ નોકર હતો. સર્પ ધૂસી ગયાના સમાચાર ફેલાયા ત્યારે તે બપોરની ઊંઘ લેતો હતો અને તેને તેમાં વિક્ષેપ પડ્યો તે ગમ્યું નહીં. તેને કાંઈક કરવા માટે મજબૂર કરવામાં આવ્યો ત્યારે તેણે કમને સર્પ પકડવા પ્રયત્ન કર્યો. કમ્પાઉન્ડને અવગણવા માટે તેના પર આરોપ મૂકવામાં આવ્યો ત્યારે તેણે ફરિયાદ